



Vol. L Part 3
1987

BULLETIN
OF THE
SCHOOL OF
ORIENTAL AND
AFRICAN STUDIES
UNIVERSITY OF LONDON

Published by
THE SCHOOL OF ORIENTAL AND AFRICAN STUDIES

© School of Oriental and African Studies
University of London 1987

UK ISSN 0041—977X

CONTENTS

| ARTICLES | PAGE |
|---|------|
| RUDOLF MACUCH: Recent studies in Palestinian Aramaic | 437 |
| S. D. GOITEIN: Portrait of a medieval India trader: three letters from the Cairo Geniza | 449 |
| SIMON HOPKINS: An unpublished autograph fragment of Maimonides's <i>Guide of the Perplexed</i> | 465 |
| D. L. APPELYARD: A grammatical sketch of Khamtanga—II | 470 |
| MARY BOYCE: Priests, cattle and men | 508 |
| NOTES AND COMMUNICATIONS | |
| R. B. SERJEANT: Famine death without loss of honour in ancient Arabia and Yemeni Arḥab | 527 |
| E. H. S. SIMMONDS: A letter in Thai from Thalang in 1777 | 529 |
| OBITUARY | |
| NOEL COULSON: | 532 |
| REVIEWS | |
| D. N. Freedman and K. A. Mathews: <i>The Paleo-Hebrew Leviticus scroll</i> . By GEOFFREY KHAN | 536 |
| <i>Orientalia</i> , N.S., Vol. 54, Fasc. 1–2, 1985 [Dedicated to J. J. A. van Dijk]. By M. J. GELLER Akio Tsukimoto: <i>Untersuchungen zur Totenpflege (kispum) im alten Mesopotamien</i> . By A. R. GEORGE | 538 |
| Prince Takahito Mikasa (ed.): <i>Monarchies and socio-religious traditions in the ancient Near East</i> . By J. F. HEALEY | 539 |
| Stanislav Segert: <i>A basic grammar of the Ugaritic language</i> . By J. WANSBROUGH | 540 |
| Yehuda Ratzaby: <i>A dictionary of Judaeo-Arabic in R. Saadya's Tafsir</i> . By J. WANSBROUGH | 541 |
| Gerald Henry Wilson: <i>The editing of the Hebrew Psalter</i> . By J. H. EATON | 541 |
| John Day: <i>God's conflict with the Dragon and the Sea</i> . By J. C. L. GIBSON | 542 |
| M. Weinfeld: <i>Justice and righteousness in Israel and the nations</i> . By JOHN F. A. SAWYER | 543 |
| Minna Rozen: <i>The Jewish community of Jerusalem in the sixteenth century</i> . By NORMAN A. STILLMAN | 543 |
| Yehoshua Ben-Arieh: <i>Jerusalem in the nineteenth century</i> .—Walid Khalidi: <i>Before their Diaspora: a photographic history of the Palestinians</i> . By P. J. VATIKIOTIS | 544 |
| Richard C. Martin (ed.): <i>Approaches to Islam in religious studies</i> . By NORMAN CALDER | 545 |
| Ali Dashti: <i>Twenty-three years: a study of the prophetic career of Mohammed</i> . By A. RIPPIN | 547 |
| Richard Walzer: <i>Al-Farabi on the perfect state</i> . By NORMAN CALDER | 548 |
| Hugh Kennedy: <i>The Prophet and the age of the caliphates</i> . By MICHAEL BRETT | 549 |
| Sa'ad bin 'Abd al-'Azīz al-Rāshid: <i>al-Rabadhah: a portrait of early Islamic civilisation in Saudi Arabia</i> . By A. K. IRVINE | 551 |
| Pieter Smoor: <i>Kings and bedouins in the palace of Aleppo</i> . By G. R. HAWTING | 551 |
| P. W. Edbury (ed.): <i>Crusade and settlement</i> . By PETER JACKSON | 552 |
| Doris Behrens-Abouseif: <i>Azbakiyya and its environs</i> . By P. M. HOLT | 552 |
| Antonio Almagro Gorbea: <i>El Palacio Omeya de Amman</i> . Vol. 1. By ALASTAIR NORTHEDGE | 553 |
| Faruq Sherif: <i>A guide to the contents of the Qur'an</i> . By A. RIPPIN | 555 |
| William L. Cleveland: <i>Islam against the West</i> . By ALBERT HOURANI | 555 |
| Allan Christelow: <i>Muslim law courts and the French colonial state in Algeria</i> . By AHARON LAYISH | 556 |
| Jeffrey G. Collins: <i>The Egyptian élite under Cromer</i> . By M. E. YAPP | 557 |
| A. A. Brockett: <i>The spoken Arabic of Khābūra</i> . By CLIVE HOLES | 558 |
| David Appleyard and others: <i>Letters from Ethiopian rulers</i> . By WALTER W. MÜLLER | 560 |
| Antonio Carlos de Laiglesia: <i>Breve estudio sobre las tribus moras de Mauritania</i> . By H. T. NORRIS | 562 |

| | |
|--|-----|
| Catherine Baroin: <i>Anarchie et cohésion sociale chez les Toubou, les Daza Késerda (Niger)</i> . By H. T. NORRIS | 563 |
| Anton C. Schaendlinger: <i>Die Schreiben Süleymāns des Prächtigen an Vasallen, Militärbeamte, Beamte und Richter</i> . By V. L. MÉNAGE | 564 |
| Machiel Kiel: <i>Art and society of Bulgaria in the Turkish period</i> . By C. F. | 566 |
| Richard Clogg: <i>Politics and the Academy: Arnold Toynbee and the Koræes Chair</i> . By M. E. YAPP | 567 |
| Paul Bernard: <i>Fouilles d'Aï Khanoum IV</i> . By A. D. H. BIVAR | 567 |
| W. M. Thackston, Jr. (ed. and tr.): <i>Nāser-e Khosraw's Book of travels (Safarnāma)</i> . By A. H. MORTON | 568 |
| Francine Tissot: <i>Gandhāra</i> . By ELIZABETH ERRINGTON | 570 |
| Reinhard May: <i>Law and society east and west</i> . By WERNER MENSKI | 571 |
| Richard Burghart and Audrey Cantlie (ed.): <i>Indian religion</i> . By D. H. KILLINGLEY | 573 |
| Robert A. Hueckstedt: <i>The style of Bāṇa: an introduction to Sanskrit prose poetry</i> . By J. L. BROCKINGTON | 573 |
| Hélène Brunner-Lachaux: <i>Mrgendrāgama, Section des Rites et Section du Comportement</i> . By J. C. WRIGHT | 574 |
| J. L. Brockington: <i>Righteous Rāma: the evolution of an epic</i> . By JOHN D. SMITH | 575 |
| William Radice (tr.): <i>Rabindranath Tagore: selected poems</i> . By RUPERT SNELL | 576 |
| S. B. Deo and K. Paddaya (ed.): <i>Recent advances in Indian archaeology</i> . By GEORGE ERDOSY | 577 |
| Daniel Miller: <i>Artefacts as categories: a study of ceramic variability in central India</i> . By BRIAN MOERAN | 578 |
| Walther Heissig (ed.): <i>Tsakhar-Märchen</i> . By C. R. BAWDEN | 579 |
| Charles J. Halperin: <i>Russia and the Golden Horde</i> . By D. O. MORGAN | 580 |
| C. R. Bawden: <i>Shamans, lamas and evangelicals: the English missionaries in Siberia</i> . By HERBERT FRANKE | 581 |
| Giovanni Stary: <i>Geschichte der Sibe-Mandschuren</i> . By C. R. BAWDEN | 581 |
| Christa Klaus: <i>Der aus dem Lotus Entstandene</i> .—Idem: <i>Schutz vor den Naturgefahren</i> . By PER KVAERNE | 583 |
| Suzanne Wilson Barnett and John King (ed.): <i>Christianity in China</i> .—Steven A. Leibo (ed.): <i>A journal of the Chinese Civil War</i> . By KEITH PRATT | 583 |
| Goffrey R. Waters: <i>Three elegies of Ch'u</i> . By ANNE BIRRELL | 584 |
| Howard J. Wechsler: <i>Offerings of jade and silk</i> . By T. H. BARRETT | 586 |
| Stephen C. Soong and John Minford (ed.): <i>Trees on the mountain: an anthology of new Chinese writing</i> .—Michael S. Duke (ed.): <i>Contemporary Chinese literature</i> .—Zhao Zhenkai: <i>Waves</i> . By D. E. POLLARD | 587 |
| David Johnson and two others (ed.): <i>Popular culture in late imperial China</i> . By CRAIG CLUNAS | 587 |
| Philip C. C. Huang: <i>The peasant economy and social change in North China</i> . By ROBERT ASH | 588 |
| Emily Honig: <i>Sisters and strangers: women in the Shanghai cotton mills</i> . By ELISABETH J. CROLL | 589 |
| Anne Chayet: <i>Les temples de Jehol</i> . By FRANCES WOOD | 590 |
| Dieter Schuh (ed.): <i>Tibetische Handschriften und Blockdrucke. Teil 9</i> . By LUCIANO PETECH | 591 |
| Jeffrey P. Mass and William B. Hauser (ed.): <i>The Bakufu in Japanese history</i> . By W. G. BEASLEY | 592 |
| William W. Kelly: <i>Deference and defiance in nineteenth-century Japan</i> . By JANET HUNTER | 592 |
| Kenneth Hensall (tr.): <i>Country teacher: a novel by Tayama Katai</i> . By IRENA POWELL | 593 |
| Franklin E. Huffman: <i>Bibliography and index of mainland Southeast Asian languages</i> . By JOHN OKELL | 594 |
| Koentjaraningrat: <i>Javanese culture</i> . By G. E. MARRISON | 595 |
| Ann Kumar: <i>The diary of a Javanese Muslim</i> . By G. E. MARRISON | 596 |
| Lucian W. Pye: <i>Asian power and politics</i> . By R. H. TAYLOR | 597 |
| James C. Scott: <i>Weapons of the weak</i> . By R. H. TAYLOR | 598 |
| Issa Hassan Khayar: <i>Tchad: regards sur les élites ouaddaïennes</i> . By H. T. NORRIS | 598 |
| J. F. Ade Ajayi and Michael Crowder (ed.): <i>Historical atlas of Africa</i> . By RICHARD GRAY | 599 |
| Francesco Agostini, Annarita Puglielli, Ciise Moxamed Siyaad and others (ed.): <i>Dizionario somalo-italiano</i> . By B. W. ANDRZEJEWSKI | 600 |
| David Robinson: <i>The holy war of Umar Tal</i> . By HUMPHREY J. FISHER | 602 |
| Paul Spencer: <i>Society and the dance</i> . By FELICIA HUGHES-FREELAND | 603 |
| SHORT NOTICES | |
| S. M. Stern: <i>Coins and documents from the medieval Middle East</i> . By A. H. MORTON | 605 |
| Jacob Goldberg: <i>The foreign policy of Saudi Arabia</i> . By R. M. BURRELL | 605 |
| Rodney Wilson (ed.): <i>Middle Eastern exports</i> . By M. E. Y. | 606 |
| Michael G. Fry and Itamar Rabinovich (ed.): <i>Despatches from Damascus</i> . By M. E. Y. | 606 |
| Patricia Rizzo: <i>Oman and Muscat</i> . By R. M. BURRELL | 606 |
| Barbara Schäfer (ed.): <i>Die Chronik as-Suga'is. Teil 2</i> . By P. M. HOLT | 607 |
| Jean Renard, S.J. (tr.): <i>Ibn 'Abbād of Ronda, Letters on the Sufi path</i> . By H. T. N. | 607 |
| Suraiya Faroqhi: <i>Peasants, dervishes and traders in the Ottoman Empire</i> . By CHRISTINE WOODHEAD | 608 |

CONTENTS

v

| | |
|--|------------|
| Jacques André and Jean Filliozat: <i>L'Inde vue de Rome</i> . By J. C. WRIGHT | 608 |
| Haru Matsukata Reischauer: <i>Samurai and silk</i> . By CHRISTOPHER HOWE | 608 |
| Robert L. Winzeler: <i>Ethnic relations in Kelantan</i> . By HUGH D. R. BAKER | 609 |
| Michael A. Houlden and F. Richard Stevenson: <i>A supplement to the Tuckerman tables</i> . By A. D. H. B. | 609 |
| OTHER BOOKS RECEIVED FOR REVIEW | 610 |

EDITORIAL BOARD

PROFESSOR J. E. WANSBROUGH, B.A., PH.D.
(Chairman)

A. D. H. BIVAR, M.A., D.PHIL.

THEODORA BYNON, D.PHIL.

PROFESSOR C. D. COWAN, M.A. PH.D.

T. GELBLUM, M.A., PH.D.

P. T. HARRIES, M.A., D.PHIL.

K. S. McLACHLAN, B.A., PH.D.

JOAN E. M. MAW, M.A., DIP.GEN.LING., PH.D.

D. O. MORGAN, B.A., PH.D.

J. W. OKELL, M.A.

R. L. TAPPER, M.A., PH.D.

D. D. TAYLOR, B.A., M.A., PH.D.

EDITORIAL SECRETARY: MISS D. MATIAS, B.A.

The Bulletin is published three times a year, in February, June, and October. Each year's issues make up one volume.

All editorial communications should be addressed to the Editorial Secretary at the School of Oriental and African Studies, University of London, W.C.1. Articles, notes and communications, and notices of books should be submitted in typescript.

All communications regarding subscriptions should be addressed to the Publications Officer at the School of Oriental and African Studies.